

## 510323-2026 - Nadmetanje

**Belgija – Voće, povrće i srodni proizvodi – Fourniture de purées de fruits surgelées et de conserves de fruits et légumes**

**OJ S 140/2026 23/07/2026**

**Obavijest o nadmetanju ili koncesiji – standardni režim - Obavijest o promjeni  
Roba**

### 1. Kupac

---

#### 1.1. Kupac

Službeno ime: Centre Hospitalier Bois de l'Abbaye

E-pošta: [v.lacroix@chba.be](mailto:v.lacroix@chba.be)

Pravni oblik kupca: Lokalno tijelo

Djelatnost javnog naručitelja: Zdravlje

### 2. Postupak

---

#### 2.1. Postupak

Naslov: Fourniture de purées de fruits surgelées et de conserves de fruits et légumes

Opis: Le présent marché est un marché de fournitures passé sous forme d'accord-cadre relatif à la fourniture de purées de fruits surgelées et de conserves de fruits et légumes pour répondre aux besoins des Pouvoirs Adjudicateurs Bénéficiaires.

Identifikacijska oznaka postupka: 43625940-ec78-4a0c-97d8-60e71d82f08b

Interna identifikacijska oznaka: RB01-26

Vrsta postupka: Otvoren

Postupak je ubrzan: ne

##### 2.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Roba

Glavna klasifikacija (cpv): 15300000 Voće, povrće i srodni proizvodi

##### 2.1.2. Mjesto izvršenja

Zemlja – podregija (NUTS): Arr. Liège (BE332)

Zemlja: Belgija

##### 2.1.4. Opće informacije

**Pravna osnova:**

Direktiva 2014/24/EU

##### 2.1.5. Uvjeti nabave

**Uvjeti podnošenja:**

Maksimalan broj grupa za koje jedan ponuditelj može dostaviti ponude: 2

**Uvjeti ugovora:**

Maksimalan broj grupa za koje se ugovori mogu dodijeliti jednom ponuditelju: 2

##### 2.1.6. Razlozi za isključenje

Izvori razloga za isključenje: Obavijest

Isključivo nacionalne osnove za isključenje: Voir cahier spécial des charges RB01-26, point I.  
12 Motifs d'exclusion – articles 67 à 69 de la Loi et 61 à 63 de l'AR, comprenant : - I.12.1  
Situation juridique du soumissionnaire - Motifs d'exclusion obligatoire - I.12.2 Motif d'exclusion  
relatif aux dettes fiscales et sociales - I.12.3 Motifs d'exclusion facultative

## 5. Grupa

---

### 5.1. Grupa: LOT-0001

Naslov: RB01-26 - 1

Opis: Lot 1 : Purées de fruits surgelées

Interna identifikacijska oznaka: 1

#### 5.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Roba

Glavna klasifikacija (cpv): 15300000 Voće, povrće i srodni proizvodi

#### 5.1.2. Mjesto izvršenja

Zemlja – podregija (NUTS): Arr. Liège (BE332)

Zemlja: Belgija

#### 5.1.3. Očekivano trajanje

Trajanje: 1 Godina

#### 5.1.4. Obnova

Maksimalan broj obnavljanja: 3

#### 5.1.6. Opće informacije

##### Rezervirano sudjelovanje:

Sudjelovanje nije rezervirano.

Projekt javne nabave ne financira se sredstvima EU-a

Javna nabava obuhvaćena je Sporazumom o javnoj nabavi (GPA): da

#### 5.1.9. Kriteriji za odabir

Izvori kriterija odabira: Obavijest

Kriterij: Upis u relevantni profesionalni registar

Opis kriterija odabira: APTITUDE À EXERCER L'ACTIVITÉ PROFESSIONNELLE Le soumissionnaire doit être enregistré auprès de l'AFSCA. Niveau minimal : Pour être sélectionné, le soumissionnaire apporte la preuve qu'il est bien enregistré auprès de l'AFSCA et que, le cas échéant, il est bien détenteur des autorisations ou agréments AFSCA nécessaires à l'exercice de ses activités.

Kriterij: Ukupni godišnji promet

Opis kriterija odabira: CAPACITÉ ÉCONOMIQUE ET FINANCIÈRE DU SOUMISSIONNAIRE Le soumissionnaire indique dans son DUME, et/ou joint en annexe de son offre, une déclaration concernant le chiffre d'affaires global et le chiffre d'affaires du domaine d'activités faisant l'objet du marché au cours des trois derniers exercices disponibles en fonction de la date de création ou du début d'activités du candidat ou soumissionnaire, dans la mesure où les informations sur ces chiffres d'affaires sont disponibles. Niveaux minimaux : Pour que le soumissionnaire soit sélectionné, le chiffre d'affaires global moyen du soumissionnaire qui sera calculé sur les 3 dernières années comptables complètes doit couvrir au minimum le montant total des seuils requis pour les lots soumissionnés. Si tel n'était pas le cas, le soumissionnaire proposera alors une liste, classée par ordre préférentiel, des lots qu'il

souhaite se voir attribuer s'il était classé en ordre utile pour y prétendre (voir formulaire d'offre). Les seuils\* des chiffres d'affaires annuels globaux à atteindre sont donc, pour chaque lot, les suivants : • LOT 1 : Purées de fruits surgelées – un montant annuel d'au moins 44.000 € hors TVA ; • LOT 2 : Conserves de fruits et légumes – un montant annuel d'au moins 63.000 € hors TVA. \* Montants cumulables si plusieurs lots soumissionnés (exemple : si soumission pour les lots 1 et 2, le montant du chiffre d'affaires global devra correspondre à la somme des seuils de ces deux lots).

#### **5.1.10. Kriteriji za dodjelu**

##### **Kriterij:**

Vrsta: Cijena

Opis: Les points seront attribués selon la formule suivante : 70 x montant de l'offre régulière la plus basse montant de l'offre concernée

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (točke, točan)

Broj kriterija za dodjelu: 70

##### **Kriterij:**

Vrsta: Kvaliteta

Opis: Aspects visuel et gustatif des produits Le présent critère sera évalué par un comité, sur base de l'échelle de cotation mentionnée au point V, à partir des échantillons fournis dans le cadre de la demande décrite au point I.26. Les 30 points y relatifs seront attribués selon la répartition suivante : - 10 points pour l'aspect visuel, - 20 points pour l'aspect gustatif.

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (točke, točan)

Broj kriterija za dodjelu: 30

#### **5.1.11. Dokumentacija o nabavi**

Adresa dokumentacije o nabavi: <https://www.publicprocurement.be/publication-workspaces/b892f352-bec0-4d0a-9e41-39b908a15b7f/documents>

##### **Ad hoc komunikacijski kanal:**

URL: <https://www.publicprocurement.be/publication-workspaces/b892f352-bec0-4d0a-9e41-39b908a15b7f/forum>

#### **5.1.12. Uvjeti nabave**

##### **Uvjeti podnošenja:**

Elektroničko podnošenje: Obvezno

Adresa za podnošenje: <https://www.publicprocurement.be/supplier/enterprises/0/tendering-workspaces/publication-workspace-detail/b892f352-bec0-4d0a-9e41-39b908a15b7f/general>

Jezici na kojima se mogu podnijeti ponude ili zahtjevi za sudjelovanje: francuski

Elektronički katalog: Nije dopušteno

Potreban je napredan ili kvalificirani elektronički potpis ili pečat (kako je definirano u Uredbi (EU) br. 910/2014)

Rok za zaprimanje ponuda: 01/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Razdoblje tijekom kojeg ponuda mora ostati valjana: 180 Dani

##### **Uvjeti ugovora:**

Ugovor se mora izvršiti u okviru programa zaštićenih radnih mjesta: Ne

Elektroničko izdavanje računa: Obvezno

Naručivanje će biti elektroničko: ne

Plaćanje će biti elektroničko: ne

#### **5.1.15. Tehnike**

##### **Okvirni sporazum:**

Okvirni sporazum s ponovnom provedbom nadmetanja

Maksimalan broj sudionika: 3

**Informacije o dinamičkom sustavu nabave:**

Nema dinamičkog sustava nabave

**5.1.16. Dodatne informacije, posredovanje i pravna zaštita (preispitivanje)**

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu): Conseil d'Etat

Informacije o rokovima za preispitivanje: I.25 Juridictions, voies de recours et délais – articles 14 à 17, 22 et 23 de la Loi recours I.25.1 Recours en annulation Ce recours doit être introduit sous peine d'irrecevabilité dans les 60 jours après l'information et être adressé au Conseil d'Etat. I.25.2 Recours en suspension Ce recours doit être introduit sous peine d'irrecevabilité dans les 15 jours après l'information et être adressé au Conseil d'Etat. I.25.3 Dommages et intérêts Ce recours doit être introduit sous peine d'irrecevabilité dans les 5 ans et être adressé au Juge Judiciaire. I.25.4 Déclaration d'absence d'effets Ce recours doit être introduit sous peine d'irrecevabilité dans les 30 jours de la publication de l'avis d'attribution de marché ou dans les 30 jours de l'information des soumissionnaires concernés, et être adressé au Juge Judiciaire. I.25.5 Sanctions de substitution Ce recours doit être introduit sous peine d'irrecevabilité dans les 6 mois de la publication de l'avis d'attribution de marché, de l'information ou de la prise de connaissance de l'acte, et être adressé au Juge Judiciaire siégeant en référé.

**5.1. Grupa: LOT-0002**

Naslov: RB01-26 - 2

Opis: Lot 2 : Conserves de fruits et légumes

Interna identifikacijska oznaka: 2

**5.1.1. Svrha**

Priroda ugovora: Roba

Glavna klasifikacija (cpv): 15300000 Voće, povrće i srodni proizvodi

**5.1.2. Mjesto izvršenja**

Zemlja – podregija (NUTS): Arr. Liège (BE332)

Zemlja: Belgija

**5.1.3. Očekivano trajanje**

Trajanje: 1 Godina

**5.1.4. Obnova**

Maksimalan broj obnavljanja: 3

**5.1.6. Opće informacije**

**Rezervirano sudjelovanje:**

Sudjelovanje nije rezervirano.

Projekt javne nabave ne financira se sredstvima EU-a

Javna nabava obuhvaćena je Sporazumom o javnoj nabavi (GPA): da

**5.1.9. Kriteriji za odabir**

Izvori kriterija odabira: Obavijest

Kriterij: Upis u relevantni profesionalni registar

Opis kriterija odabira: APTITUDE À EXERCER L'ACTIVITÉ PROFESSIONNELLE Le soumissionnaire doit être enregistré auprès de l'AFSCA. Niveau minimal : Pour être

sélectionné, le soumissionnaire apporte la preuve qu'il est bien enregistré auprès de l'AFSCA et que, le cas échéant, il est bien détenteur des autorisations ou agréments AFSCA nécessaires à l'exercice de ses activités.

Kriterij: Ukupni godišnji promet

Opis kriterija odabira: CAPACITÉ ÉCONOMIQUE ET FINANCIÈRE DU SOUMISSIONNAIRE

Le soumissionnaire indique dans son DUME, et/ou joint en annexe de son offre, une déclaration concernant le chiffre d'affaires global et le chiffre d'affaires du domaine d'activités faisant l'objet du marché au cours des trois derniers exercices disponibles en fonction de la date de création ou du début d'activités du candidat ou soumissionnaire, dans la mesure où les informations sur ces chiffres d'affaires sont disponibles. Niveaux minimaux : Pour que le soumissionnaire soit sélectionné, le chiffre d'affaires global moyen du soumissionnaire qui sera calculé sur les 3 dernières années comptables complètes doit couvrir au minimum le montant total des seuils requis pour les lots soumissionnés. Si tel n'était pas le cas, le soumissionnaire proposera alors une liste, classée par ordre préférentiel, des lots qu'il souhaite se voir attribuer s'il était classé en ordre utile pour y prétendre (voir formulaire d'offre). Les seuils\* des chiffres d'affaires annuels globaux à atteindre sont donc, pour chaque lot, les suivants : • LOT 1 : Purées de fruits surgelées – un montant annuel d'au moins 44.000 € hors TVA ; • LOT 2 : Conserves de fruits et légumes – un montant annuel d'au moins 63.000 € hors TVA. \* Montants cumulables si plusieurs lots soumissionnés (exemple : si soumission pour les lots 1 et 2, le montant du chiffre d'affaires global devra correspondre à la somme des seuils de ces deux lots).

#### 5.1.10. Kriteriji za dodjelu

**Kriterij:**

Vrsta: Cijena

Opis: Les points seront attribués selon la formule suivante :  $70 \times$  montant de l'offre régulière la plus basse montant de l'offre concernée

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (točke, točan)

Broj kriterija za dodjelu: 70

**Kriterij:**

Vrsta: Kvaliteta

Opis: Aspects visuel et gustatif des produits Le présent critère sera évalué par un comité, sur base de l'échelle de cotation mentionnée au point V, à partir des échantillons fournis dans le cadre de la demande décrite au point I.26. Les 30 points y relatifs seront attribués selon la répartition suivante : - 10 points pour l'aspect visuel, - 20 points pour l'aspect gustatif.

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (točke, točan)

Broj kriterija za dodjelu: 30

#### 5.1.11. Dokumentacija o nabavi

Adresa dokumentacije o nabavi: <https://www.publicprocurement.be/publication-workspaces/b892f352-bec0-4d0a-9e41-39b908a15b7f/documents>

**Ad hoc komunikacijski kanal:**

URL: <https://www.publicprocurement.be/publication-workspaces/b892f352-bec0-4d0a-9e41-39b908a15b7f/forum>

#### 5.1.12. Uvjeti nabave

**Uvjeti podnošenja:**

Elektroničko podnošenje: Obvezno

Adresa za podnošenje: <https://www.publicprocurement.be/supplier/enterprises/0/tendering-workspaces/publication-workspace-detail/b892f352-bec0-4d0a-9e41-39b908a15b7f/general>

Jezici na kojima se mogu podnijeti ponude ili zahtjevi za sudjelovanje: francuski  
Elektronički katalog: Nije dopušteno  
Potreban je napredan ili kvalificirani elektronički potpis ili pečat (kako je definirano u Uredbi (EU) br. 910/2014)

Rok za zaprimanje ponuda: 01/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Razdoblje tijekom kojeg ponuda mora ostati valjana: 180 Dani

**Uvjeti ugovora:**

Ugovor se mora izvršiti u okviru programa zaštićenih radnih mjesta: Ne

Elektroničko izdavanje računa: Obvezno

Naručivanje će biti elektroničko: ne

Plaćanje će biti elektroničko: ne

**5.1.15. Tehnike**

**Okvirni sporazum:**

Okvirni sporazum s ponovnom provedbom nadmetanja

Maksimalan broj sudionika: 3

**Informacije o dinamičkom sustavu nabave:**

Nema dinamičkog sustava nabave

**5.1.16. Dodatne informacije, posredovanje i pravna zaštita (preispitivanje)**

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu): Conseil d'Etat

Informacije o rokovima za preispitivanje: I.25 Juridictions, voies de recours et délais – articles 14 à 17, 22 et 23 de la Loi recours I.25.1 Recours en annulation Ce recours doit être introduit sous peine d'irrecevabilité dans les 60 jours après l'information et être adressé au Conseil d'Etat. I.25.2 Recours en suspension Ce recours doit être introduit sous peine d'irrecevabilité dans les 15 jours après l'information et être adressé au Conseil d'Etat. I.25.3 Dommages et intérêts Ce recours doit être introduit sous peine d'irrecevabilité dans les 5 ans et être adressé au Juge Judiciaire. I.25.4 Déclaration d'absence d'effets Ce recours doit être introduit sous peine d'irrecevabilité dans les 30 jours de la publication de l'avis d'attribution de marché ou dans les 30 jours de l'information des soumissionnaires concernés, et être adressé au Juge Judiciaire. I.25.5 Sanctions de substitution Ce recours doit être introduit sous peine d'irrecevabilité dans les 6 mois de la publication de l'avis d'attribution de marché, de l'information ou de la prise de connaissance de l'acte, et être adressé au Juge Judiciaire siégeant en référé.

## 8. Organizacije

---

**8.1. ORG-0001**

Službeno ime: Centre Hospitalier Bois de l'Abbaye

Registracijski broj: 0203980409\_8861

Odjel: Centrale d'achat du Centre Hospitalier Bois de l'Abbaye

Poštanska adresa: Rue Laplace 40

Grad: Seraing

Poštanski broj: 4100

Zemlja – podregija (NUTS): Arr. Liège (BE332)

Zemlja: Belgija

E-pošta: [v.lacroix@chba.be](mailto:v.lacroix@chba.be)

Tel.: +32 43387000

Faks: +32 43387050

Internet: <https://www.chba.be>

Profil kupca: <https://www.publicprocurement.be/bda?organisationIds=8861&includeOrganisationChildren=true>

**Uloge ove organizacije:**

Kupac

**8.1. ORG-0002**

Službeno ime: SPF Stratégie et Appui

Registracijski broj: BE001

Poštanska adresa: Boulevard Simon Bolivar 30 Bte1

Grad: Bruxelles

Poštanski broj: 1000

Zemlja – podregija (NUTS): Arr. de Bruxelles-Capitale/Arr. Brussel-Hoofdstad (BE100)

Zemlja: Belgija

E-pošta: [revise@publicprocurement.be](mailto:revise@publicprocurement.be)

Tel.: +32 2 740 80 00

Internet: <https://bosa.belgium.be>

**Uloge ove organizacije:**

TED eSender

**8.1. ORG-0003**

Službeno ime: Conseil d'Etat

Registracijski broj: 0022349611

Grad: Rue de la Science 33

Poštanski broj: 1040 Bruxelles

Zemlja – podregija (NUTS): Arr. de Bruxelles-Capitale/Arr. Brussel-Hoofdstad (BE100)

Zemlja: Belgija

**Uloge ove organizacije:**

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu)

## 10. Promjena

---

Verzija prethodne obavijesti koja se mijenja

:

975faf74-2207-4184-af80-80128fce426d-01

Glavni razlog promjene

:

Ažurirane informacije

Opis

:

Suite à une question posée sur le forum attaché au présent avis, de nouvelles versions du cahier spécial des charges et de l'inventaire sont publiées sur la plateforme.

**10.1. Promjena**

Identifikator odjeljka: PROCEDURE

Datum izmjene dokumentacije o nabavi: 22/07/2026

## Informacije o obavijesti

---

Identifikacijska oznaka / verzija obavijesti: f1ea3917-2104-47d3-8145-7ddb5d1dae36 - 01

Vrsta obrasca: Nadmetanje

Vrsta obavijesti: Obavijest o nadmetanju ili koncesiji – standardni režim

Podvrsta obavijesti: 16

Datum slanja obavijesti: 22/07/2026 00:00:00 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Datum e-pošiljateljeva slanja obavijesti: 22/07/2026 00:00:00 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Jezici na kojima je ova obavijest službeno dostupna: francuski

Broj objave obavijesti: 510323-2026

Broj izdanja SL S-a: 140/2026

Datum objave: 23/07/2026